

***Vintage
Vinyl***



Retro Turntable

User Manual

Model: VV-SV-TT-XXV2

PACKAGE CONTENT

- Turntable (including 45 rpm adapter holder)
- Power Adapter
- User's Manual

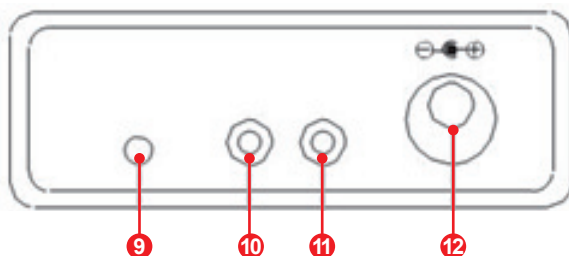
BEFORE USE

- Choose a safe location and avoid placing the turntable in direct sunlight or near any heat source.
- Avoid locations subject to vibrations, excessive dust, cold or humidity.
- Do not open the cabinet as this may result in electrical shock.
- Do not attempt to clean the unit with chemical solvents as this might damage the finishing. A clean, dry cloth is recommended for cleaning.
- Keep this manual for future reference.

TURNTABLE PARTS & FEATURES



- ❶ 45 RPM adapter holder – Holds the included 45 RPM adapter. When not using the adapter, please place it in this holder
- ❷ Tone arm – Lift lever
- ❸ Auto Stop & ON/OFF control
- ❹ 33 / 45 / 78 RPM switch – This switch controls the RPM of the turntable platter.
- ❺ Power ON/OFF and volume control.
- ❻ Headphone 3.5 mm stereo port
- ❼ Tone arm – The turntable comes with a ready to use pre-balanced tone arm and cartridge. The tone arm can be raised and lowered by hand, or by using the raise / lower lever ❷ . Please note: the tone arm needs to be moved away from resting position (on the arm clip) for the turntable motor to activate when Auto Stop is ON.
- ❽ Speakers



- ❹ Line in port (3.5 mm) – For connecting your Smartphone, Tablet, MP3 or other Digital Audio Player
- ❺ Line out port (RCA) Right Channel – Use to connect to external amplifier or speakers
- ❻ Line out port (RCA) Left Channel – Use to connect to external amplifier or speakers
- ❼ Power Adaptor connection port

INITIAL SETUP

- Make sure that the mains voltage is compatible with the operation voltage of the Power Adapter.
- Connect the Power Adapter in the wall socket.
- Connect the DC plug for Power into the Power Adapter connection port ❽

LISTENING TO A RECORD

- Lift the buckle on the front of the turntable and open the lid.
- Turn the power & volume control knob clockwise. ❺
- Place a record on the turntable platter and select the desired speed (33/45/78) ❹ according to the record. NOTE: when playing a 45 rpm record, use the included 45 rpm adapter ❶.
- Open the tone arm clip to release the tone arm ❼. Push the lift lever ❷ backward to raise the tone arm and gently move the tone arm to the desired position over the record. The turntable will begin to spin when the arm is moved toward the record. Push the lift lever forward lower the tone arm slowly onto the desired position on the record to begin playing the record. Please note: The record will begin to spin only when the tone arm is moved over to the record if the AUTO STOP is turned ON.
- If the AUTO STOP ON/OFF Switch ❸ is turned ON, the record will stop automatically when finished (For some vinyl records, it will stop when it the record did not come to the end, or it will not stop when it comes to the end). This due to the position of the tone arm. If Auto Stop Control is turned OFF, the record will NOT stop automatically when finished.

LINE IN FUNCTION

- Turn off the power & volume control knob ⑤
- Connect your Smartphone, Tablet, MP3 or other Digital Audio Player to the LINE IN ⑨ port with a 3.5mm-3.5mm audio stereo jack cable (not included).
- You can enjoy the music of the connected device at the turntable player.

LINE OUT FUNCTION

- Turn off the power & volume control knob ⑤
- Connect the RCA connectors ⑩+⑪ to your external amplifier or speakers (RCA cable not included).
- You can enjoy the music of the vinyl records at your own (speaker) audio system.

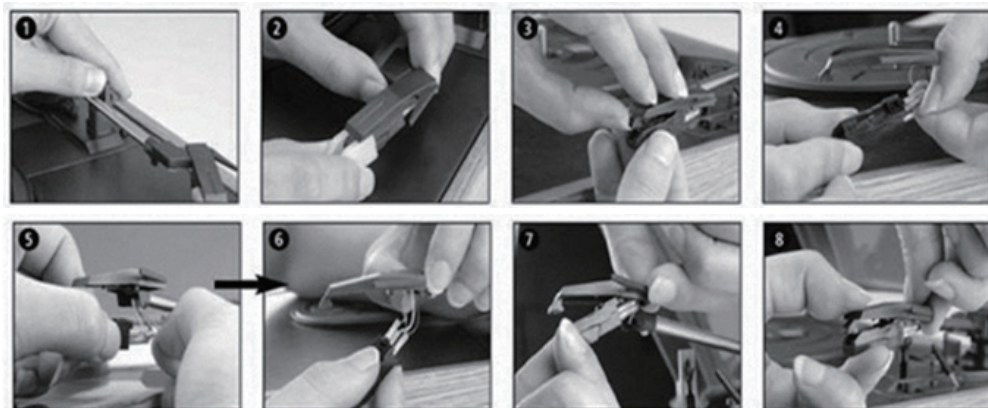
HEADPHONE FUNCTION

- Connect your headphone, with 3.5 mm stereo jack to the headphone port ⑥.
- You can enjoy the music of the vinyl records at your headphone.

REPLACING THE TURNTABLE STYLUS (NEEDLE)

NOTE: Please replace the stylus with extreme care to avoid damage to the tone arm or audio line wires.

- ① Lock the tone arm ⑦.
- ② Take off the cap of the cartridge so the stylus (needle) is exposed.
- ③ Separate the cartridge from the socket
- ④ Remove the audio line completely from the cartridge
- ⑤ Replace the stylus (needle)
- ⑥ Put the stylus (needle) back in the cartridge
- ⑦ Re-insert the cartridge in the audio line
- ⑧ Re-insert the cartridge in the socket



TIPS TO BETTER TURNTABLE PERFORMANCE

- When opening or closing the turntable cover, handle it gently, gripping it either at the center or at each sides.
- Do not touch the needle tip with your fingers; avoid bumping the needle against the turntable platter or record edge.
- Frequently clean the needle tip-use a soft brush in a “back-to-front” motion only.
- If you must use a needle cleaning fluid, use very sparingly.
- Gently wipe the dust cover and turntable housing with a soft cloth. Use only a small amount of mild detergent to clean the turntable and dust cover.
- Never apply harsh chemicals or solvents to any part of the turntable system.
- When transporting the turntable, do not forget to replace the protective cap on the stylus & to lock the tone arm ⑦.

CAUTIONS AND WARNINGS:

- Carefully read the instructions in this user manual.
- Follow all instructions and warnings described in this user manual.
- Do not use the turntable near water or other liquids.
- Do not place the turntable near heat-producing sources like radiators, heat registers, stoves or other devices (including amplifiers).
- Do not use abrasive cleaning solvents to clean the turntable; only use a dry cloth.
- Make sure the power cord cannot be trodden on or pinched.
- Remove the Power Adapter from the turntable during lighting storms or if unused for long periods of time.
- Improper use of the turntable could damage the product.
- Do not attempt to disassemble or repair the turntable, or modify it in any manner.
- The turntable must be serviced if it has been damaged in any way, i.e. the power supply cord is damaged; liquid has been spilled; objects have fallen into the turntable; it has been exposed to rain or moisture; has been dropped or does not operate normally.
- Make sure servicing is carried out by qualified service personnel. Servicing will be required if the turntable has been damaged in any way, i.e. power supply cord is damaged; liquid has been spilled; objects have fallen into the turntable; the turntable has been exposed to rain or moisture, does not operate normally or has been dropped.
- **WARNING:** To reduce the risk of fire or electrical shock, protect the turntable from dripping or splashing water, and keep away from objects filled with liquids, like vases. Such objects should not be placed on or near the turntable.
- This turntable is a Class II or double insulated electrical appliance. As a result, it does not need to be electrically earthed.

All contents and specification mentioned in this manual are subject to change without prior notice

All brand / company names, logos and trademarks referenced in this manual are the property of their respective owners

Our products including the packaging are not toys and they might contain small parts and sharp objects. Please keep away from children

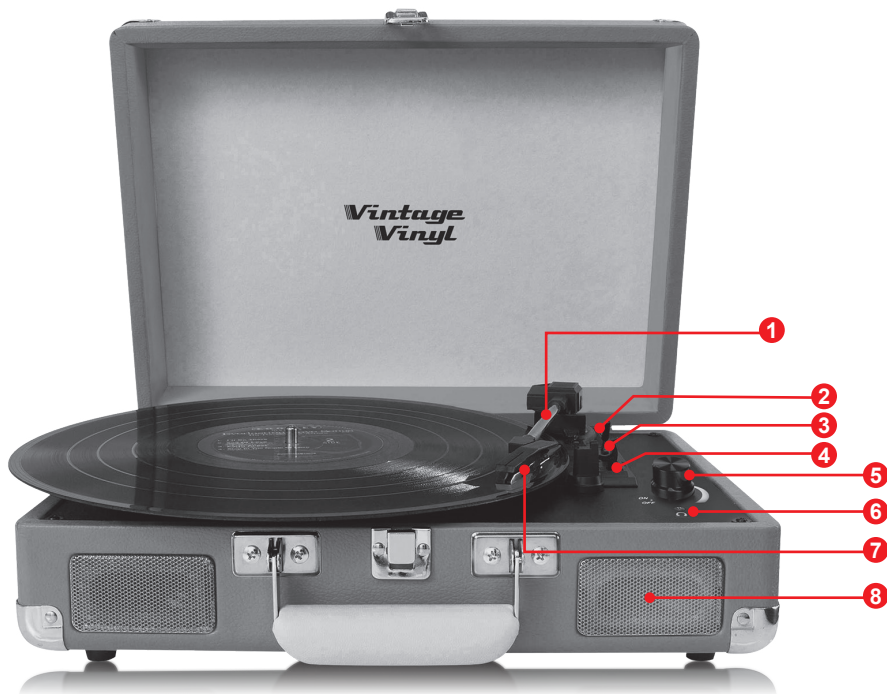
INHOUD VERPAKKING

- Platenspeler (inclusief 45 toerenadapter)
- Stroomadapter
- Gebruikshandleiding

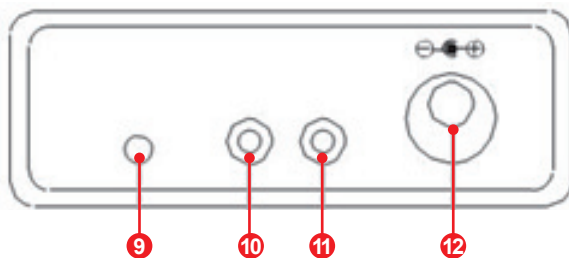
VÓÓR GEBRUIK

- Kies een veilige locatie voor de platenspeler en plaats hem niet in direct zonlicht of in de buurt van een warmtebron.
- Vermijd locaties die blootstaan aan trillingen, vrieskou, een te hoge luchtvochtigheid of een buitensporige hoeveelheid stof.
- Bij het openen van de behuizing bestaat de kans op een elektrische schok.
- Reinig de platenspeler niet met chemische oplosmiddelen, aangezien die schadelijk zijn voor de lak. Voor reinigen wordt een schone, droge doek aanbevolen.
- Bewaar deze handleiding voor toekomstig gebruik.

ONDERDELEN EN FUNCTIES



- ❶ Houder voor het opbergen van de 45 toerenadapter. Als u de adapter niet gebruikt, leg hem dan in deze houder
- ❷ Toonarm – Lifthendel
- ❸ Auto Stop & aan-uitschakelaar
- ❹ 33/45/78 toerenschakelaar – Deze schakelaar bepaalt de draaisnelheid van het draaiplateau.
- ❺ Aan-uitknop en volumeregeling
- ❻ Koptelefoonaansluiting (3,5mm-stereo-jack)
- ❼ Toonarm – De platenspeler wordt geleverd met een direct te gebruiken, uitgebalanceerde toonarm, inclusief element. U kunt de toonarm met de hand op en neer bewegen of daarvoor de speciale lifthendel gebruiken ❷. Als Auto Stop is ingeschakeld, moet de toonarm van de rustpositie (in de toonarmclip) af worden bewogen om de motor van de platenspeler te activeren.
- ❽ Speakers



- ❹ Line-in (3,5 mm) – Voor het aansluiten van een smartphone, tablet, MP3-speler of andere digitale audiodevice.
- ❺ Line-out (tulp) – Voor het aansluiten van een externe versterker of speakers.
- ❻ Line-out (tulp) – Voor het aansluiten van een externe versterker of speakers.
- ❼ Stroomadaptingang

EERSTE GEBRUIK

- Controleer of de netspanning overeenkomt met de spanning van de stroomadapter.
- Steek de stroomadapter in het stopcontact.
- Steek de DC-stekker in de stroomadapteraansluiting ❽

EEN PLAAT AFspeLEN

- Open het lipje aan de voorzijde van de platenspeler en til het deksel op.
- Draai de aan-uitknop met de klok mee. ❺
- Leg de plaat op het draaiplateau en kies de juiste snelheid (33/45/78) ❹ voor de plaat in kwestie. LET OP: Als u een 45 toerenplaat afspeelt, gebruik dan de meegeleverde 45 toerenadapter ❶.
- Open de toonarmclip om de toonarm ❼ te ontgrendelen. Duw de lifthendel ❷ naar achteren om de toonarm op te tillen en beweeg de toonarm rustig naar de gewenste positie boven de plaat. Het draaiplateau begint te draaien wanneer de toonarm boven de plaat wordt bewogen. Trek de lifthendel naar voren om de toonarm langzaam op de gewenste positie te laten zakken en het afspelen te starten. LET OP: Het draaiplateau begint alleen te draaien als de toonarm boven de plaat wordt bewogen en AUTO STOP is ingeschakeld.
- Als AUTO STOP ❸ is ingeschakeld, stopt het draaiplateau automatisch met draaien wanneer de plaat is afgelopen. (Bij sommige vinylplaten stopt het draaiplateau al als de plaat

nog niet is afgelopen; bij andere stopt het helemaal niet.) Dit wordt aangestuurd door de positie van de toonarm. Als AUTO STOP is uitgeschakeld, stopt de plaat NIET wanneer hij is afgelopen

DE LINE-IN-FUNCTIE

- Schakel de aan-uit- en volumeknop **5** uit.
- Verbind uw smartphone, tablet, MP3-speler of andere digitale audiodevice met een 3,5mm-3,5mm-stereo-jack (niet meegeleverd) aan de LINE-IN-ingang **9**.
- U kunt nu via de platenspeler genieten van de muziek op de verbonden device.

DE LINE-OUT-FUNCTIE

- Schakel de aan-uit- en volumeknop **5** uit.
- Verbind de tulpstekkertjes **10+11** aan de externe versterker of speakers (tulpsnoer niet meegeleverd).
- U kunt nu uw platen afluisteren via uw eigen speakersysteem.

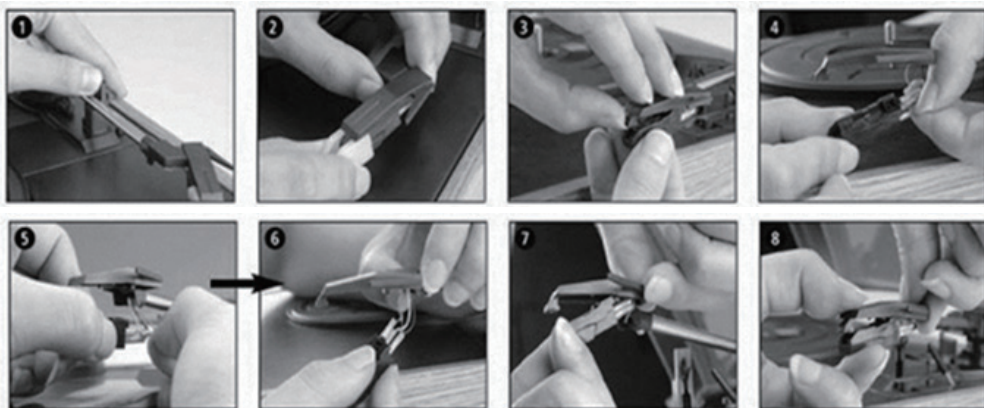
DE KOPTELEFOON

- Verbind de koptelefoon door middel van een 3,5mm-stereo-jack aan de koptelefooningang **6**.
- U kunt nu uw platen afluisteren door uw eigen koptelefoon.

DE STYLUS (NAALD) VERVANGEN

LET OP: Vervang de stylus uiterst voorzichtig om schade aan de toonarm en/of audiolijn te voorkomen.

- 1** Ontgrendel de toonarm **7**.
- 2** Verwijder het kapje van het element om bij de stylus (naald) te kunnen.
- 3** Verwijder het element uit de houder.
- 4** Trek de audiolijn geheel uit het element.
- 5** Vervang de stylus (naald).
- 6** Druk de stylus (naald) weer in het element.
- 7** Verbind het element weer met de audiolijn.
- 8** Duw het element weer in de houder.



TIPS VOOR BETERE PRESTATIES

- Als u het deksel opent of sluit, wees dan voorzichtig en pak het deksel in het midden of aan beide zijanten vast.
- Raak de punt van de naald niet aan met uw vingers; laat de naald niet tegen het draaiplateau of de rand van de plaat botsen.
- Maak de naald geregeld schoon. Gebruik hiervoor een zachte borstel die u van achteren naar voren beweegt.
- Als u speciale reinigingsvloeistof voor de naald wilt gebruiken, doe dat dan spaarzaam.
- Gebruik een zachte doek om stof van het deksel en de behuizing te verwijderen. Als u de behuizing en het deksel wilt reinigen, gebruik dan een kleine hoeveelheid van een mild schoonmaakmiddel.
- Gebruik nooit bijtende stoffen of oplosmiddelen om de platenspeler te reinigen.
- Als u de platenspeler verplaatst, vergeet dan niet de beschermkap op de stylus te plaatsen en de toonarm te vergrendelen ⑦.

VOORZORGSMAATREGELEN EN WAARSCHUWINGEN:

- Neem de instructies in deze gebruikshandleiding goed door.
- Volg alle instructies en waarschuwingen die in deze gebruikshandleiding zijn opgenomen.
- Gebruik de platenspeler niet in de buurt van water of andere vloeistoffen.
- Plaats de platenspeler niet in de buurt van warmtebronnen zoals radiatoren, verwarmingsroosters, ovens of andere apparatuur (waaronder versterkers).
- Gebruik geen schurende reinigingsmiddelen om de platenspeler te reinigen, en gebruik alleen een droge doek.
- Zorg ervoor dat niemand op het stroomsnoer kan staan of dat het snoer anderszins kan worden bekneld.
- Verwijder de stroomadapter uit de platenspeler als het onweert of u het apparaat gedurende langere tijd niet gebruikt.
- Een verkeerd gebruik van de platenspeler kan het product beschadigen.
- Probeer de platenspeler niet uit elkaar te halen, te repareren of anderszins aan te passen.
- De platenspeler moet worden gerepareerd als er sprake is van enige vorm van schade, als bijv. het stroomsnoer is beschadigd, er vloeistof op het apparaat is gemorst, voorwerpen op het apparaat zijn gevallen, het apparaat is blootgesteld aan regen of vocht, het apparaat is gevallen of het apparaat niet normaal functioneert.
- Zorg ervoor dat reparaties worden uitgevoerd door gekwalificeerd servicepersoneel. De platenspeler moet worden gerepareerd als het stroomsnoer is beschadigd, er vloeistof op het apparaat is gemorst, voorwerpen op het apparaat zijn gevallen, het apparaat is blootgesteld aan regen of vocht, het apparaat is gevallen of het apparaat niet normaal functioneert.
- **WAARSCHUWING:** Om de kans op brand of elektrische schokken te verminderen moet u het apparaat op afstand houden van druppelend of opspattend water en van met water gevulde voorwerpen, zoals vazen. Zulke voorwerpen mogen niet in de buurt van de platenspeler worden neergezet.
- Deze platenspeler is Klasse II of een dubbel geïsoleerd elektrisch apparaat. De platenspeler hoeft derhalve niet te worden geaard.

Alle in deze handleiding vermelde inhoud en specificaties zijn onderhevig aan wijzigingen, zonder voorafgaande kennisgeving.
Alle in deze handleiding vermelde merk-/bedrijfsnamen, logo's en handelsmerken zijn het eigendom van de desbetreffende eigenaren

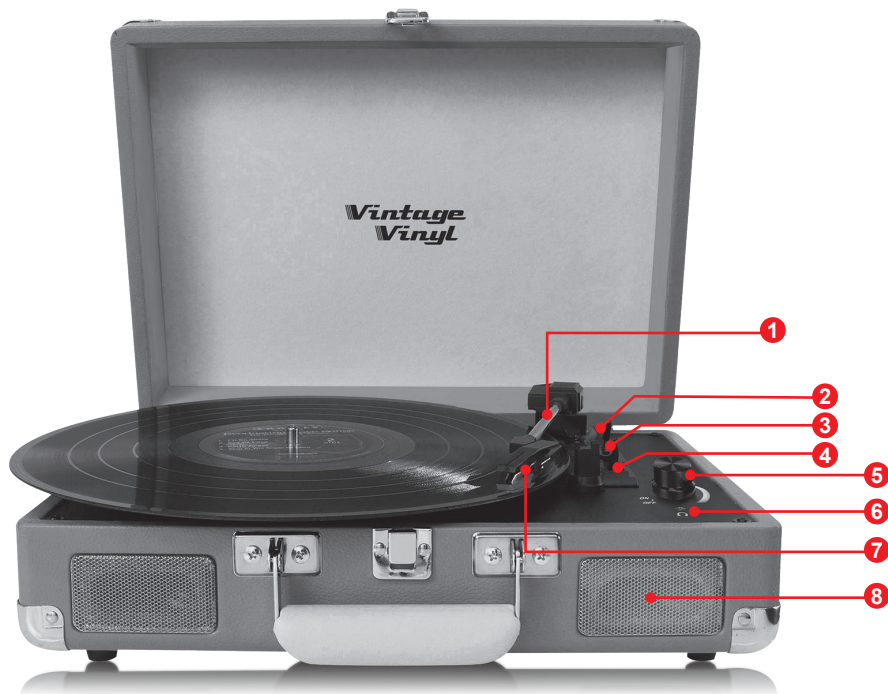
CONTENU DU PACK

- Tourne-disque (avec support pour adaptateur 45 tours)
- Adaptateur secteur
- Manuel d'utilisateur

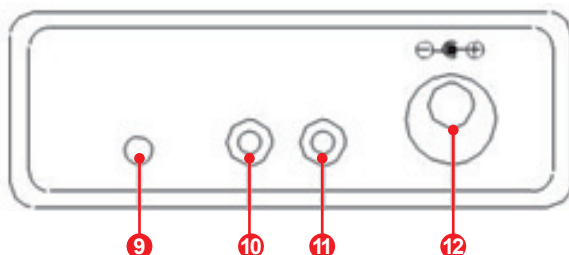
AVANT L'UTILISATION

- Choisir un endroit sûr et éviter de placer le tourne-disque en plein soleil ou près d'une source de chaleur.
- Éviter les endroits soumis à des vibrations, la poussière excessive, le froid ou l'humidité.
- Ne pas ouvrir le boîtier car cela pourrait provoquer un choc électrique.
- Ne pas essayer de nettoyer l'unité avec un produit chimique car cela pourrait endommager le boîtier. Un chiffon sec et propre est recommandé pour le nettoyage.
- Conserver ce manuel pour consultation ultérieure.

PARTIES DÉTACHÉES & ACCESSOIRES DU TOURNE-DISQUE



- ❶ Support pour adaptateur 45 RPM – avec adaptateur 45 RPM. Si l'adaptateur n'est pas utilisé, le placer dans ce support.
- ❷ Bras de lecture - levier de levage
- ❸ Commande automatique Stop & ON/OFF
- ❹ Sélecteur 33 / 45 / 78 RPM – Ce sélecteur contrôle les RPM du plateau de la platine.
- ❺ Bouton ON/OFF et contrôle de volume.
- ❻ Casque sortie stéréo 3,5 mm
- ❼ Bras de lecture - Le tourne-disque vient avec un bras et tête de lecture prêts à l'emploi. Le bras de lecture peut être levé et abaissé manuellement ou en utilisant le levier ❷. Attention : le bras de lecture doit être éloigné de la position de repos (sur le support) pour activer le moteur du tourne-disque quand Auto Stop est sur ON.
- ❽ Enceintes



- ❹ Port d'entrée (3,5 mm) - Pour la connexion de votre Smartphone, Tablette, MP3 ou autre lecteur numérique audio
- ❺ Port de sortie (RCA) Canal droit - Permet de se connecter à un amplificateur externe ou à des enceintes
- ❻ Port de sortie (RCA) Canal gauche - Permet de se connecter à un amplificateur externe ou à des enceintes
- ❼ Port de connexion pour adaptateur de courant

CONFIGURATION INITIALE

- Assurez-vous que la tension secteur est compatible avec la tension de fonctionnement de l'adaptateur de courant.
- Branchez l'adaptateur de courant sur la prise murale.
- Branchez la prise CC sur le port de connexion pour adaptateur de courant ❹

ÉCOUTER UN DISQUE

- Relever le clip à l'avant du tourne-disque et ouvrir le couvercle.
- Tourner le bouton ON/OFF & volume dans le sens des aiguilles d'une montre. ❺
- Placer un disque sur le plateau du tourne-disque et sélectionner la vitesse voulue (33/45/78) ❹ en fonction du disque. ATTENTION : pour tourner un disque 45 tours, utiliser l'adaptateur 45 tours inclus ❶.
- Ouvrir le clip du bras de lecture pour libérer le bras de lecture ❼. Pousser le levier de levage ❷ vers l'arrière pour relever le bras de lecture et déplacer délicatement le bras de lecture jusqu'à la position désirée au-dessus du disque. Le plateau commencera à tourner dès que le bras est déplacé en direction du disque. Pousser le levier de levage en avant pour abaisser lentement le bras de lecture sur le disque à l'endroit désiré, et le disque commencera à jouer. Veuillez noter : Le disque ne commencera à tourner que si le bras de lecture est déplacé au-dessus du disque si AUTO STOP est en position ON.
- Si le commutateur AUTO STOP ON/OFF ❸ est en position ON, le tourne-disque s'arrêtera

automatiquement à la fin du disque (Pour certaines disques en vinyle, il s'arrêtera avant que le disque ne soit terminé, ou bien il ne s'arrêtera pas à la fin du disque). Cela est causé par la position du bras de lecture. Si le commutateur AUTO STOP est en position OFF, le tourne-disque ne s'arrêtera PAS automatiquement à la fin du disque.

FONCTION LINE IN

- Éteindre le bouton ON/OFF & volume ⑤.
- Brancher votre Smartphone, Tablette, MP3 ou autre lecteur audio numérique au port LINE IN ⑨ avec un câble audio stéréo jack 3,5mm-3,5mm (non inclus).
- Vous pourrez écouter la musique de l'appareil connecté au tourne-disque.

FONCTION LINE OUT

- Éteindre le bouton ON/OFF & volume ⑤.
- Brancher les connecteurs RCA ⑩+⑪ à votre amplificateur ou haut-parleurs externes (câble RCA non inclus).
- Vous pourrez écouter la musique des disques en vinyle sur votre propre système audio.

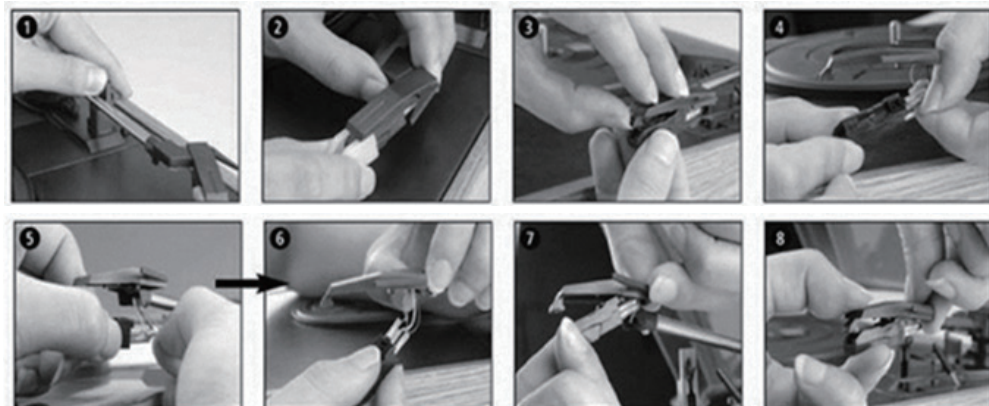
FONCTION ÉCOUTEURS

- Connecter vos écouteurs avec fiche jack stéréo 3,5mm au port pour écouteurs ⑥.
- Vous pourrez écouter la musique des disques en vinyle sur vos écouteurs.

COMMENT REMPLACER L'AIGUILLE DU TOURNE-DISQUE

A SAVOIR : Remplacez la pointe de lecture avec le plus grand soin pour ne pas endommager le bras de lecture ou les fils entrée audio.

- ① Verrouillez le bras de lecture ⑦.
- ② Retirez le capuchon de la tête de lecture pour que la pointe de lecture (l'aiguille) soit visible.
- ③ Enlevez la tête de lecture du support
- ④ Enlevez l'entrée audio de la tête
- ⑤ Remplacez la pointe de lecture (l'aiguille)
- ⑥ Remettez la pointe de lecture (l'aiguille) dans la tête de lecture
- ⑦ Réinsérez la tête de lecture dans l'entrée audio
- ⑧ Réinsérez la tête de lecture dans le support



CONSEILS POUR UNE MEILLEURE PERFORMANCE DU TOURNE-DISQUE

- Pour ouvrir ou fermer le couvercle du tourne-disque, le manipuler avec précaution, en le tenant soit par le centre, soit par les deux côtés en même temps.
- Ne pas toucher la pointe de l'aiguille des doigts, éviter de heurter l'aiguille contre le plateau ou le bord du disque.
- Nettoyer fréquemment la pointe de l'aiguille à l'aide d'un pinceau, dans un mouvement arrière-avant uniquement.
- Si vous devez utiliser un fluide pour nettoyer l'aiguille, n'en user que très peu.
- Essuyer délicatement le couvercle anti-poussière et le boîtier avec un chiffon doux. N'utiliser que très peu de détergent doux pour nettoyer le tourne-disque et le couvercle anti-poussière.
- Ne jamais utiliser de produits chimiques ou de dissolvants agressifs sur aucune partie du tourne-disque.
- Lorsque vous transportez le tourne-disque, n'oubliez pas de remettre le capuchon protecteur sur la pointe de lecture & de verrouiller le bras de lecture ⑦.

PRÉCAUTIONS ET AVERTISSEMENTS:

- Lisez attentivement les instructions dans ce mode d'emploi.
- Suivez toutes les instructions et respectez les avertissements décrits dans ce mode d'emploi.
- Ne pas utiliser le tourne-disque près de l'eau ou d'autres liquides.
- Ne pas placer le tourne-disque près des sources de chaleur comme des radiateurs, des registres de chaleur, des poêles ou d'autres appareils (y compris des amplificateurs).
- Ne pas utiliser de nettoyeurs abrasifs pour nettoyer le tourne-disque ; utilisez seulement un chiffon sec.
- Assurez-vous que le câble d'alimentation ne peut pas être piétiné ou pincé.
- Débranchez l'adaptateur de courant du tourne-disque en cas d'orage ou si l'appareil n'est pas utilisé pendant une longue période.
- Une mauvaise utilisation du tourne-disque pourrait endommager le produit.
- N'essayez pas de démonter ou de réparer le tourne-disque ou de le modifier de quelque façon.
- Le tourne-disque doit être vérifié et/ ou réparé par un professionnel s'il a été endommagé de quelque façon, à savoir le câble d'alimentation est endommagé ; un liquide a été renversé sur l'appareil ; un objet est tombé sur le tourne-disque ; l'appareil a été exposé à la pluie ou à l'humidité ; l'appareil est tombé ou ne fonctionne pas normalement.
- Assurez-vous que la réparation soit effectuée par une personne qualifiée. Le tourne-disque doit être vérifié et / ou réparé par un professionnel s'il a été endommagé de quelque façon, à savoir le câble d'alimentation est endommagé ; un liquide a été renversé sur l'appareil ; un objet est tombé sur le tourne-disque ; l'appareil a été exposé à la pluie ou à l'humidité ; l'appareil ne fonctionne pas normalement ou est tombé.
- **AVERTISSEMENT** : Pour réduire le risque d'incendie ou de choc électrique et de protéger le tourne-disque contre des gouttes d'eau ou des éclaboussures, tenez l'appareil à l'écart des objets remplis de liquides comme des vases. Ces objets ne doivent pas se trouver à proximité du tourne-disque.
- Ce tourne-disque est un appareil électrique de catégorie II ou à double isolation. Par conséquent l'appareil n'a pas besoin d'être mis à terre électriquement.

Tous contenus et spécifications mentionnés dans ce manuel peuvent être modifiés sans préavis

Tous noms de marques / sociétés, logos et marques déposées mentionnés dans ce manuel sont la propriété de leurs détenteurs respectifs

Nos produits, y compris l'emballage, ne sont pas des jouets et ils peuvent contenir de petites pièces et des objets tranchants.

Tenir à l'écart des enfants

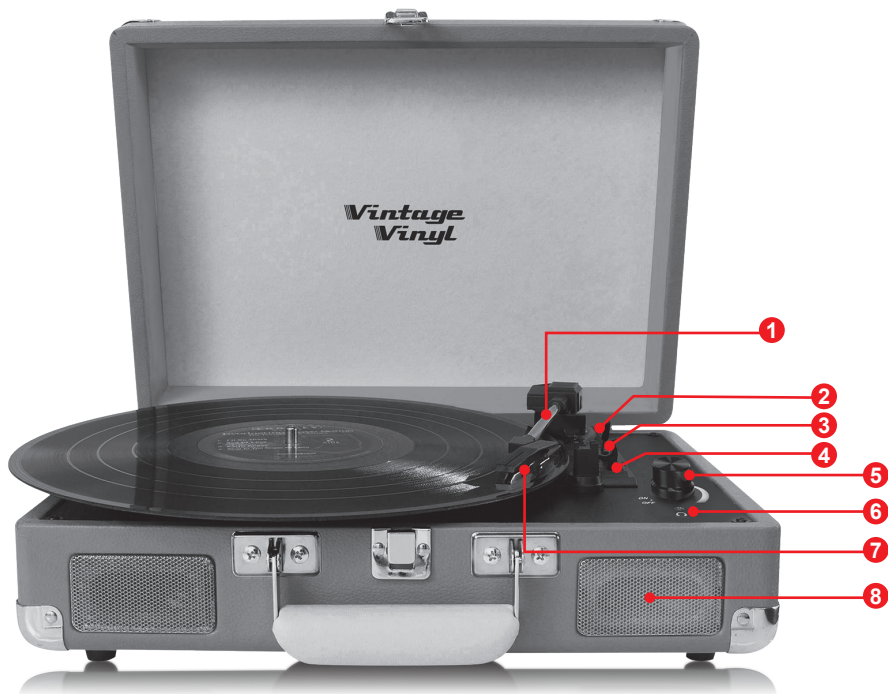
VERPACKUNG ENTHÄLT

- Plattenspieler (mit Halter für 45-U/min-Adapter)
- Netzadapter
- Bedienungsanleitung

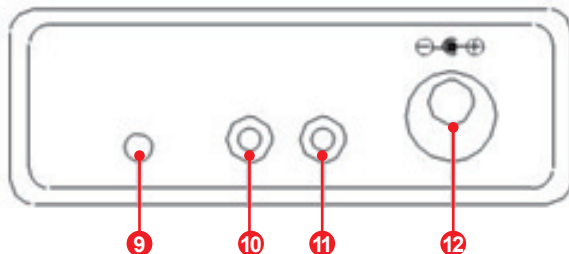
VOR GEBRAUCH

- Wählen Sie einen sicheren Aufstellungsort. Stellen Sie den Plattenspieler nicht im direkten Sonnenlicht und nicht in Nähe einer Wärmequelle auf.
- Vermeiden Sie Orte mit Vibrationen, Staub, Kälte oder Feuchtigkeit.
- Das Gehäuse nicht öffnen, da es einen Stromschlag zur Folge haben kann.
- Das Gerät nicht mit chemischen Lösungsmitteln reinigen: Diese Mittel können die Oberfläche beschädigen. Zur Reinigung wird ein sauberes, trockenes Tuch empfohlen.
- Bewahren Sie diese Anleitung zum späteren Nachschlagen auf.

TEILE UND FUNKTIONEN DES PLATTENSPIELERS



- ❶ Halter für 45-U/min-Adapter – Hält den mitgelieferten 45-U/min-Adapter. Wenn der Adapter nicht verwendet wird, setzen Sie ihn bitte auf diesen Halter
- ❷ Tonarm - Heber
- ❸ Auto Stopp & EIN/AUS-Taste
- ❹ 33 / 45 /78 U/min.-Schalter – Dieser Schalter steuert die U/min. des Plattentellers.
- ❺ Strom EIN/AUS und Lautstärkeregler.
- ❻ Kopfhörer 3,5 mm Stereoanschluss
- ❼ Tonarm – Der Plattenteller wird mit voreingestelltem Tonarm und Tonabnehmer geliefert. Der Tonarm kann manuell oder mit dem Heber (hoch/tief) nach oben oder unten bewegt werden ❷. Hinweis: Der Tonarm muss aus der Ruheposition wegbewegt werden (auf dem Armclip), damit der Plattenspielmotor aktiviert wird, wenn Auto Stopp auf EIN steht.
- ❽ Lautsprecher



- ❹ Line-Eingang (3,5 mm) – Zum Anschluss an Smartphone, Tablet, MP3 oder andere digitale Audio-Player
- ❺ Line-Ausgang (RCA) Rechter Kanal – Zum Anschluss an externe Verstärker oder Lautsprecher
- ❻ Line-Ausgang (RCA) Linker Kanal – Zum Anschluss an externe Verstärker oder Lautsprecher
- ❼ Anschluss für Netzstecker

INBETRIEBNAHME

- Achten Sie darauf, dass die Netzspannung der Betriebsspannung des Netzsteckers entspricht.
- Stecken Sie den Netzstecker in die Wandsteckdose.
- Stecken Sie den DC-Stecker in den Anschluss des Netzadapters ❿

WIEDERGABE EINER SCHALLPLATTE

- Heben Sie die Verriegelung vorn am Plattenspieler an und öffnen Sie die Haube.
- Drehen Sie den kombinierten Ein/Aus-Schalter und Lautstärkeregler im Uhrzeigersinn. ❶
- Legen Sie eine Schallplatte auf den Plattenteller und wählen Sie die gewünschte Drehzahl (33/45/78) ❹ für die Schallplatte. HINWEIS: Verwenden Sie zur Wiedergabe einer 45-U/min-Schallplatte den mitgelieferten 45-U/min-Adapter ❶.
- Öffnen Sie zum Freigeben des Tonarms ❼ den Tonarm-Clip. Drücken Sie den Tonarmhebel ❷ nach hinten, um den Tonarm anzuheben, und bewegen Sie den Tonarm vorsichtig in die gewünschte Position über der Schallplatte. Der Plattenteller beginnt sich zu drehen, wenn der Tonarm in Richtung Schallplatte bewegt wird. Drücken Sie den Tonarmhebel nach vorn und senken Sie den Tonarm langsam an der gewünschten Position auf die Schallplatte ab, um die Wiedergabe zu beginnen. Bitte beachten Sie: Nur wenn AUTO STOP auf ON (ein) eingestellt ist, beginnt sich der Plattenteller zu drehen, wenn der Tonarm in Richtung Schallplatte bewegt wird.
- Wenn der Schalter AUTO STOP ON/OFF ❸ auf ON (ein) steht, hält die Schallplatte am

Ende automatisch an (bei bestimmten Schallplatten hält der Plattenspieler an, obwohl die Schallplatte noch nicht zu Ende ist, oder er hält nicht an, obwohl die Schallplatte zu Ende ist). Das ist auf die Position des Tonarms zurückzuführen. Ist die Auto-Stop-Steuerung auf OFF (aus) geschaltet, hält die Schallplatte am Ende NICHT automatisch an.

LINE-EINGANGSFUNKTION

- Schalten Sie das Gerät am kombinierten Ein-Aus-Schalter und Lautstärkeregler **5** aus.
- Schließen Sie Ihr Smartphone, Tablet, Ihren MP3- oder anderen digitalen Audioplayer mit einem Audiokabel mit 3,5-mm–3,5-mm-Stereosteckern (nicht mitgeliefert) an den Anschluss LINE IN **9** an.
- Jetzt können Sie die Musik auf dem angeschlossenen Gerät über den Plattenspieler wiedergeben.

LINE-AUSGANGSFUNKTION

- Schalten Sie das Gerät am kombinierten Ein-Aus-Schalter und Lautstärkeregler **5** aus.
- Verbinden Sie die Cinch-Buchsen **10+11** mit Ihrem externen Verstärker oder Ihren externen Lautsprechern (Cinch-Kabel nicht mitgeliefert).
- Jetzt können Sie die Musik auf Schallplatten über Ihr eigenes Audio-System (bzw. die Lautsprecher) wiedergeben.

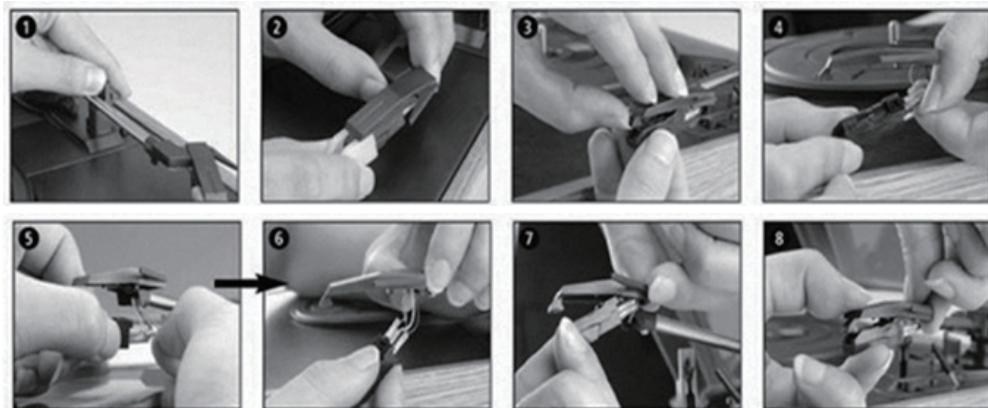
KOPFHÖRER-FUNKTION

- Schließen Sie den Kopfhörer mit einem 3,5-mm-Stereostecker an die Kopfhörerbuchse **6** an.
- Jetzt können Sie die Musik der Schallplatten mit dem Kopfhörer hören.

AUSTAUSCH DER NADEL AM PLATTENSPIELER

HINWEIS: Ersetzen Sie bitte die Nadel mit großer Vorsicht, um Schäden am Tonarm oder an den Tonleitungen zu vermeiden.

- 1** Arretieren Sie den Tonarm **7**.
- 2** Nehmen Sie die Abdeckung Tonabnehmers ab, damit die der Stift (die Nadel) frei liegt.
- 3** Nehmen Sie den Tonabnehmer aus der Fassung
- 4** Entfernen Sie die Audiokabel vom Tonabnehmer
- 5** Ersetzen Sie den Stift (die Nadel).
- 6** Setzen Sie den Stift (die Nadel) wieder in den Tonabnehmer
- 7** Setzen Sie den Tonabnehmer wieder in die Audiokabel ein
- 8** Setzen Sie den Tonabnehmer wieder in die Fassung ein



TIPPS FÜR EINE BESSERE LEISTUNG DES PLATTENSPIELERS

- Behandeln Sie die Haube des Plattenspielers beim Öffnen oder Schließen vorsichtig, fassen Sie in der Mitte oder an beiden Seiten an.
- Berühren Sie die Nadelspitze nicht mit den Fingern und stoßen Sie nicht mit der Nadel gegen den Plattenteller oder den Plattenrand.
- Reinigen Sie die Nadelspitze häufig. Verwenden Sie dazu nur einen weichen Pinsel, den Sie von hinten nach vorn bewegen.
- Wenn Sie einen flüssigen Nadelreiniger verwenden müssen, sollten Sie ihn sehr sparsam verwenden.
- Wischen Sie die Staubschutzhaube und das Plattentellergehäuse mit einem weichen Tuch ab. Verwenden Sie zum Reinigen des Plattentellers und der Staubschutzhaube nur eine geringe Menge eines schonenden Reinigungsmittels.
- Verwenden Sie niemals aggressive Chemikalien oder Lösungsmittel an Teilen des Plattenspieler systems.
- Denken Sie beim Transport des Plattenspielers daran, die Schutzkappe auf den Stift zu setzen und den Tonarm zu arretieren ⑦.

HINWEISE UND WARNUNGEN:

- Lesen Sie die Anweisungen in diesem Handbuch sorgfältig durch.
- Befolgen Sie alle Anleitungen in diesem Benutzerhandbuch.
- Tauchen Sie den Plattenspieler nicht in Wasser oder andere Flüssigkeiten.
- Stellen Sie den Plattenspieler nicht in der Nähe von Wärmequellen wie Heizungen, Heizregistern, Öfen oder anderen Geräten (einschließlich Verstärkern) auf.
- Benutzen Sie keine scheuernden Reinigungsmittel für die Reinigung des Plattenspielers; nur ein trockenes Tuch verwenden.
- Achten Sie darauf, dass das Stromkabel nicht betreten oder eingeklemmt werden kann.
- Trennen Sie den Plattenspieler bei Gewittern oder bei längerer Nichtbenutzung vom Stromnetz.
- Der falsche Gebrauch des Plattenspielers kann zu Schäden am Produkt führen.
- Versuchen Sie nicht, den Plattenspieler auseinanderzubauen, zu reparieren oder irgendwie zu verändern.
- Der Plattenspieler muss repariert werden, wenn er in irgendeiner Form beschädigt wurde, z. B. bei beschädigtem Stromkabel, verschütteter Flüssigkeit, Objekten, die in den Plattenspieler gefallen sind, wenn dieser Regen oder Feuchtigkeit ausgesetzt war, fallengelassen wurde oder nicht normal funktioniert.
- Die Reparatur darf nur von qualifizierten Kundendienstmitarbeitern durchgeführt werden. Der Plattenspieler muss repariert werden, wenn er in irgendeiner Form beschädigt wurde, z. B. bei beschädigtem Stromkabel, verschütteter Flüssigkeit, Objekten, die in den Plattenspieler gefallen sind, wenn dieser Regen oder Feuchtigkeit ausgesetzt war, fallengelassen wurde oder nicht normal funktioniert.
- **WARNUNG:** Um die Gefahr von Stromschlägen oder Bränden zu verringern, muss der Plattenspieler vor Wassertropfen oder Spritzern geschützt werden und darf nicht in der Nähe von Objekten mit Flüssigkeiten, wie Vasen, stehen. Solche Objekte sollten nicht auf oder in der Nähe des Plattenspielers aufgestellt werden.
- Dieser Plattenspieler ist ein Klasse II oder doppelt isoliertes elektrisches Gerät. Es muss darum nicht elektrisch geerdet werden.

Alle Inhalte und Angaben in diesem Handbuch können ohne vorherige Ankündigung geändert werden.

Alle Marken/Firmennamen, Logos und Handelszeichen in diesem Handbuch sind das Eigentum ihrer jeweiligen Eigentümer. Unsere Produkte, einschließlich Verpackung, sind kein Spielzeug und können kleine Teile und scharfkantige Objekte enthalten. Von Kindern fernhalten.

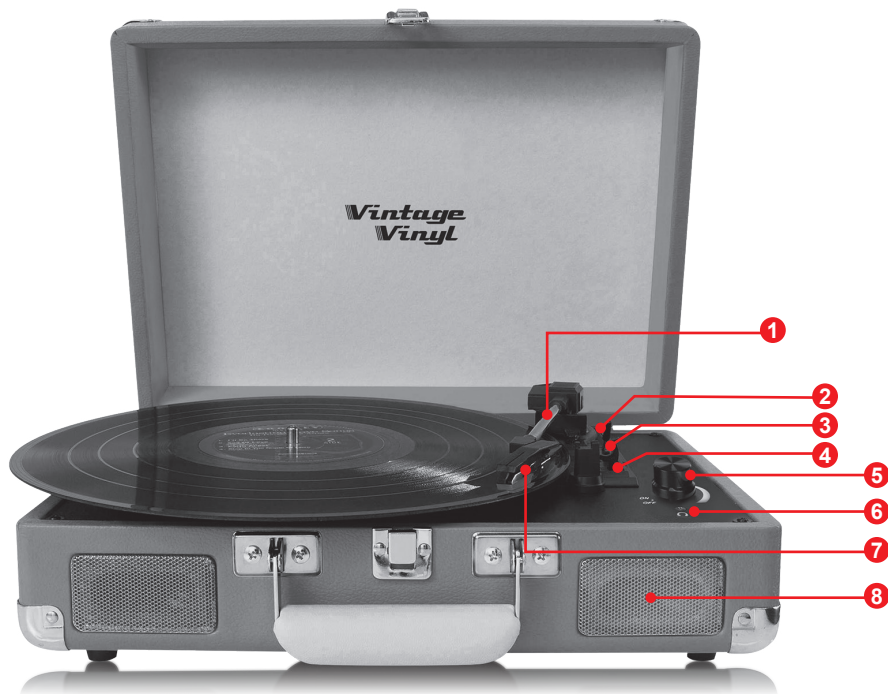
Contenuto della confezione

- Giradischi (incluso supporto adattatore 45 giri)
- Adattatore di rete
- Manuale dell'utente

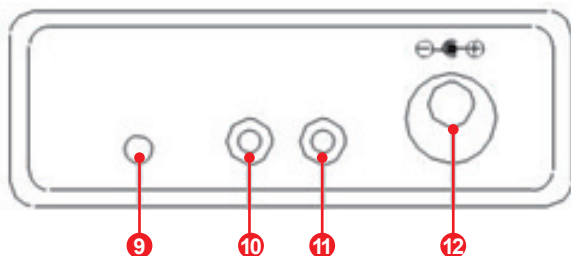
Prima dell'uso

- Scegliere una posizione sicura e non esporre il giradischi a radiazione solare diretta o fonte di calore.
- Evitare le posizioni soggette a vibrazioni, polvere eccessiva, freddo o umidità.
- Non aprire la struttura in quanto ciò potrebbe causare scossa elettrica.
- Si raccomanda di non pulire l'unità con solventi chimici in quanto ciò potrebbe danneggiare la finitura, ma di utilizzare un panno asciutto e pulito.
- Conservare il presente manuale a scopo di riferimento futuro.

COMPONENTI GIREVOLI E CARATTERISTICHE



- ❶ Supporto adattatore 45 giri – Supporta l'adattatore 45 giri in dotazione. Quando non si utilizza l'adattatore, inserirlo nel supporto
- ❷ Braccio - Leva di sollevamento
- ❸ Comando Auto Stop e ON/OFF
- ❹ Interruttore 33 / 45 / 78 giri – L'interruttore controlla i giri del piatto del giradischi.
- ❺ Accensione/Spegnimento e controllo volume
- ❻ Porta stereo 3,5 mm per cuffia
- ❼ Braccio – Il giradischi è provvisto di testina e braccio pre-bilanciato. Il braccio può essere sollevato e abbassato manualmente o utilizzando la leva di sollevamento/abbassamento
- ❽ N.B.: allontanare il braccio dalla posizione di riposo (sul morsetto del braccio) per azionare il motore del giradischi quando è attivo l'Auto Stop.
- ❽ Altoparlanti



- ❹ Porta Line in (3,5 mm) – Per collegare smartphone, tablet, MP3 o altro lettore audio digitale
- ❺ Porta Line Out (RCA) Canale destro - Utilizzare per collegare ad altoparlanti o amplificatore esterno
- ❻ Porta Line Out (RCA) Canale sinistro - Utilizzare per collegare ad altoparlanti o amplificatore esterno
- ❼ Porta di collegamento adattatore di alimentazione

IMPOSTAZIONE INIZIALE

- Accertare che la tensione di rete sia compatibile con la tensione di funzionamento dell'adattatore di rete.
- Collegare l'adattatore di alimentazione alla presa a muro.
- Inserire la spina di alimentazione DC nella porta di collegamento dell'adattatore di rete ❽

ASCOLTO DI UN DISCO

- Sollevare la fibbia sulla parte anteriore del giradischi e aprire il coperchio.
- Ruotare in senso orario la manopola di alimentazione e controllo volume. ❺
- Posizionare una disco sul piatto del giradischi e selezionare la velocità desiderata (33/45/78)
- ❹ a seconda del disco. NOTA: nella riproduzione di un disco a 45 giri, utilizzare il relativo adattatore ❶.
- Aprire il morsetto del braccio per sganciare il braccio stesso ❷. Spingere indietro la leva di sollevamento ❷ per sollevare il braccio e spostarlo delicatamente nella posizione desiderata sul disco. Quando si sposta il braccio verso il disco, il giradischi inizierà a ruotare. Spingere avanti la leva di sollevamento, abbassare lentamente il braccio sulla posizione desiderata del disco per iniziare la riproduzione. N.B.: se AUTO STOP è acceso, Il disco inizierà a girare solo spostando il braccio sul disco.
- Se si accende l'interruttore Auto Stop ON/OFF ❸, il disco si arresterà automaticamente alla

fine (alcuni dischi in vinile si arresteranno quando il disco non è alla fine o non si arresteranno quando giunge al termine), a causa della posizione del braccio. Se il comando Auto Stop è spento, il disco NON si arresterà automaticamente al termine.

FUNZIONE LINE IN

- Ruotare in senso orario la manopola di alimentazione e controllo volume. ⑤
- Collegare smartphone, tablet, MP3 o altro lettore audio digitale alla porta LINE IN ⑨ tramite cavo con jack stereo audio da 3,5mm (non incluso).
- Si può ascoltare la musica del dispositivo collegato sul lettore del giradischi.

FUNZIONE LINE OUT

- Ruotare in senso orario la manopola di alimentazione e controllo volume. ⑤
- Collegare i connettori RCA ⑩+⑪ all'amplificatore esterno o agli altoparlanti (cavo RCA non incluso).
- Si possono quindi ascoltare i dischi in vinile con il proprio sistema audio (altoparlante).

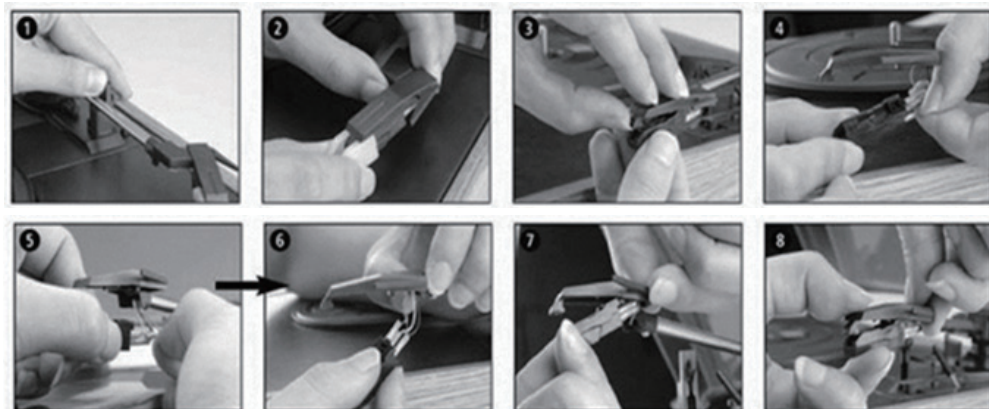
FUNZIONE CUFFIA

- Collegare la cuffia alla relativa porta con il jack stereo da 3,5 mm ⑥.
- Si possono quindi ascoltare i dischi in vinile con la cuffia.

SOSTITUZIONE DELLA PUNTINA DEL GIRADISCHI

NOTA: sostituire la puntina con la massima cautela per evitare danni al braccio o ai cavi delle linee audio.

- ① Bloccare il braccio ⑦.
- ② Rimuovere il cappuccio dalla testina per esporre la puntina.
- ③ Separare la testina dalla presa
- ④ Rimuovere completamente la linea audio dalla puntina
- ⑤ Sostituire la puntina
- ⑥ Reinserire la puntina nella testina
- ⑦ Reinserire la testina nella linea audio
- ⑧ Reinserire la testina nella presa



CONSIGLI PER OTTIMIZZARE LE PERFORMANCE DEL GIRADISCHI

- Quando si apre o si chiude il coperchio del giradischi, manipolarlo con cautela, agendo al centro o su ambo i lati.
- Non toccare la punta della puntina con le dita; non urtare con la puntina il piatto del giradischi o il bordo del disco.
- Pulire spesso la punta della puntina eseguendo un movimento "avanti e indietro" con una spazzola morbida.
- Utilizzare con parsimonia il fluido di pulizia della puntina se necessario.
- Pulire delicatamente il coperchio antipolvere e il vano del giradischi con un panno morbido. Utilizzare una piccola quantità di detergente neutro per pulire il giradischi e il coperchio antipolvere.
- Non applicare solventi o sostanze chimiche aggressive a componenti dell'impianto del giradischi.
- Quando si trasporta il giradischi, non dimenticare di posizionare il cappuccio protettivo sulla testina e bloccare il braccio ⑦.

PRECAUZIONI E AVVERTENZE:

- Leggere attentamente le istruzioni riportate in questo manuale dell'utente.
- Seguire istruzioni e avvertenze descritte in questo manuale dell'utente.
- Non utilizzare il giradischi vicino ad acqua o altri liquidi.
- Non posizionare il giradischi vicino a fonti di calore come radiatori, bocchette dell'aria calda, stufe e altri dispositivi (compresi gli amplificatori).
- Non utilizzare solventi detergenti abrasivi per pulire il giradischi, ma soltanto un panno asciutto.
- Accertare che il cavo dell'alimentazione non possa essere calpestato o schiacciato.
- Rimuovere l'adattatore di rete dal giradischi durante temporali con fulmini o in caso di inutilizzo prolungato.
- L'uso improprio del giradischi potrebbe danneggiare il prodotto.
- Non tentare di smontare o riparare il giradischi, né di modificarlo in alcun modo.
- Il giradischi deve essere portato in assistenza qualora risulti danneggiato in qualsiasi modo, cioè cavo di alimentazione danneggiato, versamento di liquido, caduta di oggetti sul giradischi, esposizione a pioggia o umidità, caduta e funzionamento anormale.
- Verificare che l'assistenza sia effettuata da personale qualificato. Sarà necessario ricorrere all'assistenza qualora il giradischi risulti danneggiato in qualsiasi modo, cioè cavo di alimentazione danneggiato, versamento di liquido, caduta di oggetti sul giradischi, esposizione a pioggia o umidità, caduta e funzionamento anormale.
- **AVVERTENZA:** Per ridurre il rischio di incendio o scossa elettrica, proteggere il giradischi da gocciolamento o spruzzi d'acqua e tenerlo lontano da oggetti contenenti liquidi, come i vasi. Non posizionare tali oggetti sul giradischi.
- Questo giradischi è un apparecchio elettrico con doppio isolamento o Classe II. Di conseguenza, non necessita di collegamento elettrico a terra.

Contenuti e specifiche citati in questo manuale sono soggetti a modifiche senza preavviso

Marchi/Denominazioni aziendali, loghi e marchi di fabbrica riportati in questo manuale sono di proprietà dei rispettivi titolari.

I nostri prodotti inclusi gli imballaggi non sono giocattoli e potrebbero contenere oggetti di piccole dimensioni e affilati. Tenere lontano dalla portata dei bambini.

CONTENIDO DEL PAQUETE

- Tocabiscos (con soporte para el adaptador para discos de 45 rpm)
- Adaptador de corriente
- Manual de uso

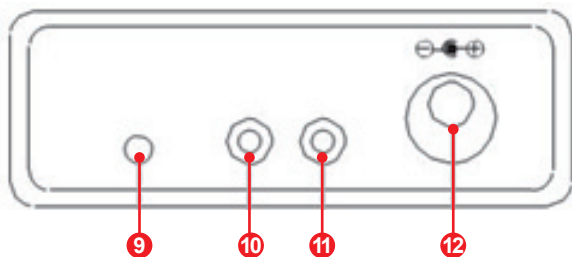
ANTES DEL USO

- Elija un lugar seguro y evite exponer el tocadiscos a la luz solar directa o a fuentes de calor cercanas.
- Evite ubicaciones sujetas a vibraciones, exceso de polvo, frío o humedad.
- No abra el armario porque podría causar descargas eléctricas.
- No intente limpiar la unidad con disolventes químicos porque podría dañar el acabado. Se recomienda usar un paño limpio y seco para la limpieza.
- Conserve este manual para consultarlo cuando sea necesario.

PARTES Y CARACTERÍSTICAS DEL TOCADISCOS



- ❶ Soporte para el adaptador para discos de 45 rpm – Sujeta el adaptador de 45 rpm incluido en el paquete. Si no va a usar el adaptador, colóquelo en este soporte.
- ❷ Brazo fonocaptor – Palanca elevadora.
- ❸ Control de parada automática y encendido.
- ❹ Conmutador de 33 / 45 / 78 rpm – Este interruptor controla la velocidad del plato giradiscos.
- ❺ Control de encendido y volumen.
- ❻ Toma estéreo de 3,5 mm para auriculares.
- ❼ Brazo fonocaptor – El tocadiscos tiene un brazo fonocaptor precalibrado, listo para usar, con cápsula. El brazo se puede levantar y bajar a mano o mediante la palanca ❷. Tenga en cuenta que el brazo se tiene que separar de la posición de reposo (sujeto con el clip) para que el motor giradiscos se active cuando la función de parada automática está activada.
- ❽ Altavoces.



- ❹ Toma de entrada de línea (3,5 mm) – Para conectar un teléfono móvil, una tableta, un reproductor de MP3 u otro tipo de reproductor de audio digital.
- ❺ Toma de salida de línea (RCA), canal derecho – Para conectar un amplificador externo o unos altavoces.
- ❻ Toma de salida de línea (RCA), canal izquierdo – Para conectar un amplificador externo o unos altavoces.
- ❼ Toma para conectar el adaptador de corriente.

CONFIGURACIÓN INICIAL

- Asegúrese de que la alimentación eléctrica es compatible con la tensión de funcionamiento del adaptador de corriente del tocadiscos.
- Inserte el adaptador de corriente en un enchufe de la pared.
- Inserte el enchufe de CC del adaptador en la toma para este adaptador ❹.

REPRODUCCIÓN DE DISCOS

- Levante la hebilla de la parte delantera del tocadiscos y abra la tapa.
- Gire el botón de encendido y volumen hacia la derecha. ❺
- Coloque un disco en el plato giradiscos y seleccione la velocidad deseada (33/45/78) ❹, en función del disco. NOTA: Si va a reproducir un disco de 45 rpm, utilice el adaptador para discos de 45 rpm ❶ incluido.
- Abra el clip del brazo fonocaptor para liberar el brazo ❼. Empuje la palanca elevadora ❷ hacia atrás para levantar el brazo y muévelo con cuidado hasta la posición deseada sobre el disco. El tocadiscos empezará a girar cuando se mueva el brazo hacia el disco. Empuje la palanca elevadora hacia delante: el brazo descenderá lentamente hasta tocar el disco en la posición deseada y comenzará la reproducción. Nota: El disco empezará a girar cuando se mueva el brazo hacia el disco solo si la función de parada automática está activada.
- Si la función de parada automática ❸ está activada, el disco se detendrá automáticamente

cuando finalice la reproducción (en el caso de algunos discos de vinilo, el disco se detendrá aunque no haya llegado aún al final, o no se detendrá incluso después de llegar al final). Esto se debe a la posición del brazo fonocaptor. Si la función de parada automática está desactivada, el disco NO se detendrá automáticamente cuando finalice la reproducción.

FUNCIÓN DE ENTRADA DE LÍNEA

- Apague con el botón de encendido y volumen **5**.
- Conecte el teléfono móvil, la tableta, el dispositivo MP3 u otro tipo de reproductor de audio digital a la toma de entrada de línea **9** con un cable de audio estéreo de 3,5 mm-3,5 mm (no incluido).
- Podrá escuchar la música del dispositivo conectado desde el tocadiscos.

FUNCIÓN DE SALIDA DE LÍNEA

- Apague con el botón de encendido y volumen **5**.
- Inserte los conectores RCA **10+11** al amplificador o los altavoces externos (no se incluye un cable RCA en el paquete).
- Así podrá escuchar la música de los discos de vinilo en un sistema de audio (altavoces) aparte.

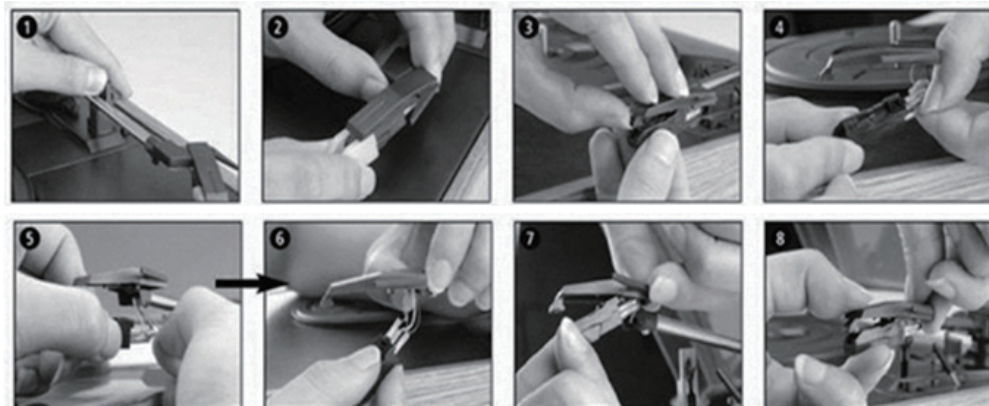
FUNCIÓN DE AURICULARES

- Conecte los auriculares con un cable de audio estéreo de 3,5 mm a la toma para auriculares **6**.
- Así podrá escuchar la música de los discos de vinilo con los auriculares.

SUSTITUCIÓN DE LA AGUJA DEL TOCADISCOS

NOTA: Cambie la aguja con sumo cuidado para evitar daños al brazo fonocaptor y a los cables de la línea de audio.

- 1** Bloquee el brazo fonocaptor **7**.
- 2** Quite la capucha de la cápsula para dejar la aguja expuesta.
- 3** Separe la cápsula del casquillo.
- 4** Extraiga por completo la línea de audio de la cápsula.
- 5** Cambie la aguja.
- 6** Vuelva a poner la aguja en la cápsula.
- 7** Vuelva a insertar la cápsula en la línea de audio.
- 8** Vuelva a insertar la cápsula en el casquillo.



CONSEJOS PARA MEJORAR EL RENDIMIENTO DEL TOCADISCOS

- Al abrir o cerrar la cubierta del tocadiscos, hágalo con cuidado, sujetándola por el centro o por los lados.
- No toque la punta de la aguja con los dedos. Evite que la aguja choque contra el plato giradiscos o el borde de un disco.
- Limpie con frecuencia la punta de la aguja solo pasando con cuidado un cepillo suave con un movimiento adelante y atrás.
- Si se necesita un líquido de limpieza para la aguja, use la menor cantidad posible.
- Limpie el polvo de la cubierta y la carcasa del tocadiscos con un paño suave. Use solo una pequeña cantidad de detergente suave para limpiarlos.
- No aplique productos químicos agresivos o disolventes en ninguna parte del sistema del tocadiscos.
- Si va a mover de sitio el tocadiscos, no olvide colocar la capucha protectora en la aguja y bloquear el brazo fonocaptor 7.

PRECAUCIONES Y ADVERTENCIAS:

- Lea atentamente las instrucciones de este manual de uso.
- Siga todas las instrucciones y respete las advertencias incluidas en este manual.
- No utilice el tocadiscos cerca del agua u otros líquidos.
- No coloque el tocadiscos cerca de fuentes de calor como radiadores, rejillas de calefacción, hornos u otros dispositivos (incluyendo amplificadores).
- No utilice productos de limpieza abrasivos para limpiar el tocadiscos; utilice únicamente un paño seco.
- Procure que nadie pueda tropezar o pillarse con el cable de corriente.
- Desenchufe el adaptador de corriente del tocadiscos durante tormentas o si no se va a usar durante mucho tiempo.
- El uso inadecuado del tocadiscos podría dañarlo.
- No trate de desmontar o reparar el tocadiscos, ni modificarlo de ningún modo.
- El tocadiscos debe enviarse a reparar si ha sufrido algún daño, es decir, si se ha dañado el cable de corriente, si se ha derramado algún líquido encima, si ha chocado algún objeto contra él, si ha estado expuesto a la lluvia o a humedad, si se ha caído o si no funciona bien.
- Procure encargar la reparación a personal competente. Será necesario reparar el tocadiscos si ha sufrido algún daño, es decir, si se ha dañado el cable de corriente, si se ha derramado algún líquido encima, si ha chocado algún objeto contra él, si ha estado expuesto a la lluvia o a humedad, si no funciona bien o si se ha caído.
- **ADVERTENCIA:** Para reducir el riesgo de incendio o de descarga eléctrica, proteja el tocadiscos de las salpicaduras o de gotas de agua y manténgalo alejado de objetos llenos de líquidos, como jarrones. No se debe colocar ningún objeto de este tipo sobre el tocadiscos.
- Este tocadiscos es un aparato eléctrico de clase II o con doble aislamiento. Por lo tanto, no necesita una conexión a tierra.

Todo el contenido y las especificaciones que se mencionan en este manual están sujetos a cambios sin previo aviso.

Todos los nombres de empresa y marcas, logotipos y marcas comerciales a los que se hace referencia en este manual pertenecen a sus respectivos propietarios.

Nuestros productos, incluyendo los envases, no son juguetes y pueden contener piezas pequeñas y objetos afilados.

Manténgalos fuera del alcance de los niños.



EC Declaration Of Conformity

We,
Mascot Online BV
Bellstraat 7
3861 NP Nijkerk
The Netherlands

Declare under our sole responsibility that the product:

- Product Brand: Vintage Vinyl
- Product Model No: VV-SV-TT-xxV2
- Product Description: Retro Turntable
- Product Rating: Input: 5Vdc, 1.000 mAh
- Power Adapter Rating: Input: 100-240 VAC, 50/60Hz,
Output: 5Vdc, Class 2, IP20, 1.000 mAh

Following the provisions of the Directives:

- Electromagnetic Compatibility (EMC) Directive: 2014/30/EU
- Low Voltage Directive (LVD) PA: 2014/35/EU
- RoHS Directive: 2011/65/EU

And standards to which Conformity is declared:

LVD PA:

- EN 60950-1:2006/A2:2013

LVD Turntable:

- EN 60065:2014

EMC PA :

- EN 55024:2010
- EN 55032:2015
- EN 61000-3-2:2014
- EN 61000-3-3:2013

EMC Turntable:

- EN 55020:2007+A1+A11:2011
- EN 55032:2015
- EN 61000-3-2:2014
- EN 61000-3-3:2013

Date & place of issue: Nijkerk, 01-03-2017

Authorized Signature name: B. van Dijk
Title: Managing Director

Vintage Vinyl